



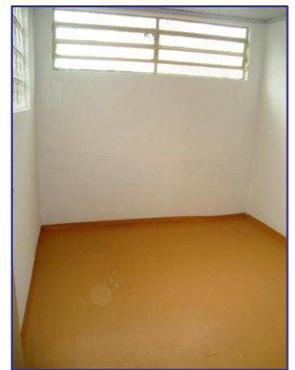
Risos, crianças correndo e brincando num belo pátio! A escola se transformou graças à generosa doação da Fundação Air France. Depois deste sucesso, outros projetos estão chegando para as crianças: consultas odontológicas, acolha extra-escolar para os maiores de 7 anos... O atelier também não fica para trás com uma nova oferta para as empresas e novas encomendas. Enfim, Maria Elena nos apresenta o sucesso crescente do projeto pedagógico junto à Prefeitura e nós conheceremos em detalhes a nossa querida diretora...

## Uma grande e bela escola

Os meses de junho e julho foram ritmados pelo barulho das obras, obras estas financiadas graças a doação da Fundação Air France.

A construção de 2 andares em cima da antiga construção acontece na seqüência das obras realizadas no final de 2007, começo de 2008. Esta segunda etapa permite, por um lado, melhorar a qualidade da acolha, beneficiando a totalidade dos 102 alunos – aumento do espaço de recreação, do refeitório, revestimento Paviflex em todas as salas, criação de uma recepção e pintura interna e externa novinhas – e por outro lado, aumentar a capacidade de acolha da escola com a criação de uma nova sala de aula e banheiros a fim de receber 18 alunos extras no ano que vem.

O contrato com a Fundação Air France foi assinado dia 27 de abril e as obras aconteceram do dia 25 de maio até dia 10 de agosto de 2009, conforme o planejamento inicial.



Além disso, graças a doação do instituto SHC e da empresa Degremont, a escola pôde adquirir novas torneiras, lâmpadas, um forno de micro ondas, grandes mesas para o refeitório...

Doações particulares financiaram, na parte nova do pátio, a realização pela artista francesa Isabelle Ribot, de um soberbo afresco colorido, homenageando o circo, onde uma parte foi executada com ajuda dos alunos. O trabalho foi completado por mosaicos realizados por jovens do Centro Cultural da favela da Vila Prudente.

Os 102 alunos podem a partir de agora aproveitar da incrível escola, e, logo na próxima volta as aulas, graças a um acordo com a prefeitura, 18 novas crianças virão se juntar aos atuais alunos, elevando o total a 120!

## INDICE

Editorial.....p. 1

Uma bela e grande escola.p. 1

Nossos novos projetos.....p. 2

Presentes personalizados para empresas.....p.3

Sucesso do projeto pedagógico.....p. 4

Retrato de Mulher: Maria Elena.....p.4

Quem somos ? .....p. 5

Felicitações ao mestre de obras Trena Exata pela qualidade do seu trabalho e seu profissionalismo e claro um enorme agradecimento a Fundação Air France e a Isabelle Birem, DG Air France Brasil, sem quem este projeto não teria sido executado. Obrigada também ao instituto SHC, a empresa Degrémont e aos generosos doadores particulares.

AIRFRANCE

KLM



FONDATION D'ENTREPRISE  
AIRFRANCE



## Nossos novos projetos!

Projetos realizados, projetos sendo realizados, projetos a serem realizados... idéias fervilham na Arca de Noé, graças a toda uma equipe motivada e dinâmica. Devido ao sucesso da expansão, a associação não vai ficar por aqui e já prevê 2 novos projetos!

O primeiro é oferecer às crianças mais necessitadas consultas odontológicas em parceria com uma associação da favela que nos disponibilizaria o espaço. Dois ou três dentistas voluntários interviriam 2 dias por semana para diagnósticos e tratamentos leves e também fariam a prevenção através de atividades lúdicas. Custo : aproximadamente R\$2 mil (755€) para lançar o projeto e compra de material. Posteriormente seriam R\$ 400 (~ 150 €) por mês.



O segundo projeto é organizar uma acolha extra-escolar para as crianças de mais de 7 anos, oferecendo uma continuidade à sua passagem na pequena escola. Efetivamente, uma vez que o ensino fundamental na escola pública é oferecido apenas em meio período, problemas relacionados a guarda das crianças, riscos de drogas, etc... aparecem. Nós pensamos que a vida de uma criança pode ser profundamente modificada se ela for acompanhada até os 15 anos. Nosso desejo é montar um centro de lazer propondo às crianças de 7 a 15 anos atividades extra-escolares em meio período (arte, dança, esporte, musica...)

Para obter um subsídio da prefeitura, o centro deve ter fundos para funcionar 1 ano sozinho. Assim sendo, o custo global chega a R\$ 360 mil (~ 136 000 €), montante que inclui a compra do terreno, a construção da casa, o funcionamento durante 1 ano e um risco de 6 meses suplementares.

**Nós buscamos então empresas parceiras** que estariam interessadas em financiar todo ou uma parte do projeto. Nós propomos este projeto também aos nossos generosos doadores particulares. Para toda informação complementar, não hesitar em nos contatar!



Vamos igualmente mencionar os projetos menos onerosos, mas não por isso menos úteis, que nasceram nestes últimos 12 meses. Para começar, 2 psicólogos voluntários atendem há um ano, uma vez por semana, um pequeno grupo de crianças, utilizando a técnica de arte-terapia (a base de desenho e pintura). A criança, fora da sua sala de aula, se encontra em um contexto mais íntimo e pode se expressar mais livremente. Os psicólogos planejam igualmente, se necessário, encontros com os pais.

De outra parte, uma professora voluntária francesa, assumiu a função de conselheira pedagógica ao lado da equipe da escola. Ela dá seus conselhos práticos sobre a organização das aulas (exposições, trabalhos em grupo...) e trás uma grande variedade de pequenos jogos em função da necessidade das professoras.

Nossa preocupação constante através destes projetos: trazer uma ajuda eficaz e a mais completa possível para todas estas crianças.



## Presentes personalizados para as empresas

O atelier de artesanato se especializa na confecção de presentes para os diferentes eventos empresariais festejados no Brasil. Nossa oferta: conceber um produto de artesanato original, adaptados à necessidade das empresas para eventos precisos.

Além da bolsa « petites affaires » e etiquetas de bagagens confeccionados para os aniversários dos clientes Flying Blue Air France (vide boletim de junho), o atelier criou com exclusividade:

- Para a empresa **Degrémont** : pequenas “nécessaires” para homens para o dia dos pais (1) e 3 modelos de bolsas: para o dia da secretária (2), dia do meio ambiente(3) e dia das crianças (4),



- Para o escritório de consultoria **KPMG**: bolsinha para um jantar de funcionários (5)

- Para o revendedor de carros **Citroen SHC**: sacola de praia (6).



O atelier propõe também **produtos padrão** para o Natal de 2009: bela coroa em feltro decorada de lantejoulas no cores do Natal no valor de R\$45,00.

As empresas podem agora escolher entre os produtos do catálogo ou um produto específico, criado sob medida para um pedido mínimo de 50 unidades.

Esta oferta atende melhor as necessidades das empresas e permite entre outras coisas, garantir trabalho ao longo do ano para as mulheres da favela e ... aos voluntários!

Para todas as encomendas ou pedidos de reunião, não espere e entre em contato por email com [contato@escolinhaarcadenoe.org.br](mailto:contato@escolinhaarcadenoe.org.br)





## Sucesso do Projeto Pedagógico Crônica de Maria Elena, diretora da escola



O trabalho pedagógico da Arca de Noé vem sendo muito elogiado pelos diversos supervisores da prefeitura que passaram pela escola. Fomos acumulando nesses 5 anos de convênio uma credibilidade e um conceito de escola atuante participativa e inovadora, que prioriza sempre a área pedagógica. Os diversos projetos anuais, as diferentes formas e técnicas de trabalhar com as crianças e o compromisso com as famílias e a comunidade fizeram da Arca de Noé uma das escolas modelos e exemplos na Diretoria de Ensino da Prefeitura de São Paulo.

Nesse ano vamos ter a nossa escola e as atividades escolares nas salas de aula filmadas, para apresentação em um curso da Prefeitura para as coordenadoras pedagógicas das outras escolas conveniadas. Faremos também no final de outubro uma exposição na Diretoria de Ensino com as atividades das nossas crianças. Levaremos para essa exposição um resumo anual das atividades das crianças no desenvolvimento da alfabetização, contagem e numeração, artes, conhecimentos de ciências e os trabalhos desenvolvidos no projeto França no Brasil 2009.

Deixo aqui nesse artigo um reconhecimento pelo trabalho das duas equipes responsáveis por todas essas vitórias: a equipe das professoras da escolinha e a equipe das voluntárias francesas. Juntas essas mulheres formam um afinado grupo cuja dedicação e carinho se reflete no sorriso de nossos pequeninos.

### Retrato de Mulher: Maria Elena

O que seria da Arca de Noé sem Maria Elena? Em poucos anos, nossa diretora conseguiu ser respeitada por toda a comunidade da Vila Prudente, dirigindo com a escola e se envolvendo em todos os novos projetos.

53 anos, vinda de uma classe social elevada, moradora do bairro nobre do Jardim Paulista em São Paulo, com ótimos diplomas, esta paulistana determinada e sorridente se dedicou às crianças das favelas desde os 17 anos: Buraco Quente, Vila Mariana, Jaguaré, Heliópolis, São Bernardo e enfim, Vila Prudente desde 2003. É o que ela ama: montar novos projetos para os jovens menos favorecidos.

Na Arca de Noé, seu posto de diretora de escola, é responsável pelo relacionamento com a prefeitura, a administração da escola, a coordenação da equipe, a supervisão do projeto pedagógico, a relação com os voluntários e a participação da definição de todos os novos projetos!

O que ela ama particularmente na associação, é o dinamismo que vem com os voluntários que mudam constantemente e trazem a cada vez, novas idéias e novos projetos

De acordo com Maria Elena, a pequena escola de Arca oferece uma boa base às crianças para preparar a entrada na escola pública. Conseguir organizar um centro de lazer para as crianças maiores que 7 anos permitiria de lhes abrir uma horizonte ainda maior e de lhes oferecer uma verdadeira chance de sair dos caminhos já traçados para as crianças da classe "C" e "D".

Além dos projetos já planejados ela sugere que a Arca de Noé proponha aos adultos da comunidade cursos de costura e alfabetização.

Ela é muito preocupada com o futuro das pessoas daqui, sobretudo depois do início do processo de urbanização da favela (\*), comandado pela prefeitura de São Paulo há 1 ano. Uma parte das famílias não tem ainda nenhuma informação sobre a sua permanência na sua moradia. A verdadeira solução, segundo ela, é construir moradias no próprio terreno e alojar aí a comunidade inteira!

A preocupação das mulheres daqui? Encontrar trabalho, viver em boas condições de higiene e de segurança e educar as crianças para lhes oferecer um verdadeiro futuro...



(\* ) processo cujo objetivo é legalizar uma parte das construções e oferecer serviços de água, eletricidade e esgoto.

## Arca de Noé : Quem somos nos ?



A Associação ARCA DE NOÉ é uma ONG Franco-Brasileira fundada em 2001 com o intuito de criar e administrar **uma escolinha infantil no coração da favela da Vila Prudente**, uma das favelas mais antigas de São Paulo. Hoje, a escola atende a 102 crianças de 4 a 6 anos, proporcionando um ensino completo conforme o programa brasileiro em vigor, e emprega **14 assalariados**, na grande maioria residentes da própria favela.



Desde 2005, a ARCA DE NOÉ conta também com **o ateliê de artesanato**, reunindo cerca de vinte mães das crianças escolarizadas. Seu trabalho se concentra na confecção de árvores de Natal, fabricadas sob encomenda, e vendidas todos os anos a empresas e pessoas físicas. A atividade constitui para essas mulheres da favela **uma verdadeira fonte de renda**, fator de autonomia financeira e de reconhecimento social.

Desde 2005, a associação tem um **convênio com a prefeitura São Paulo** e recebe um subsídio conforme o número de crianças, cobrindo uma parte importante, mas não inteiramente, do orçamento de funcionamento. O ateliê de artesanato traz o complemento financeiro necessário à autonomia financeira da escola.



No entanto, a associação busca sempre **clientes e parceiros** para desenvolver os projetos que lhe são mais importantes: acolhimento extra-escolar de crianças de mais de 7 anos, atendimento de dentistas para as crianças, apoio à comunidade, etc.

Do ponto de vista humano, a Arca de Noé é uma equipe franco-brasileira de 13 assalariados e trinta benévols.

**Deseja participar de nossos projetos? Torne-se benévolo, apoiando-nos financeiramente ou comprando nossos produtos !**

Contatos no Brasil : [contato@escolinhaarcadenoe.org.br](mailto:contato@escolinhaarcadenoe.org.br) na França : [chflambard@wanadoo.fr](mailto:chflambard@wanadoo.fr)

*Para mais informações, consulte o nosso site : [www.escolinhaarcadenoe.org.br](http://www.escolinhaarcadenoe.org.br)*

### **OBRIGADO A NOSSOS PARCEIROS E CLIENTES**



**BNP, CMA-CGM, Coface, Citroen, Dalkia, EADS, GRSA, Hélibras, KPMG, Mesquita Barros Advogados, Mission Economique de São Paulo, New Cycle, Nord Auto, Oracle, Pão de Açúcar, Société Générale, Smile Design, Telhanorte, Volkswagen Serviços Financeiros**

### **OBRIGADO AOS BENÉVOLOS DE SÃO PAULO**

**Agnès De, Agnès Du, Amélie, Ana Béatriz, Annabel, Anne-Marie, Aude, Aurélie, Barbara, Bénédicte, Corinne, Elisabeth G, Elisabeth N, Florence, Géraldine, Glaucia, Isabelle B, Isabelle P, Isabelle L, Julia, Karen, Laurence, Magalie, Marguerite, Maryse, Maude, Pascale, Rafael, San, Séverine, Solange, Thays, Valérie, Vivian.**

**... E NA FRANÇA!**

**Anne, Cécile, Christine, Michel.**

### **OBRIGADO E BOA VIAGEM**

**Agnès C, Marie-Lorraine, Myriam**

**OBRIGADO A NOSSOS VISITANTES DE UM DIA!**

**A sua ajuda para a escolinha é preciosa...**